

PRIHVATLJIV POJAM		NEPRIHVATLJIV POJAM
HRVATSKI	ENGLESKI	
AIDS	<i>AIDS</i>	sida, kopnica
homoseksualnost	<i>homosexuality</i>	homoseksualizam
homoseksualac (medicinski pojam)	<i>homosexual</i>	peder, homić
intravenski korisnik droga	<i>intravenous drug user (IDU)</i>	narkoman, drogeraš
istospolne zajednice	<i>same-sex partnerships</i>	homoseksualni brakovi
gej, gej muškarac (ako se odnosi na identitet osobe)	<i>gay, gay man</i>	homoseksualac, peder, homić
muškarac koji ima seksualne odnose s muškarcima (ako se odnosi samo na seksualni čin)	<i>man having sex with men (MSM)</i>	homoseksualac, peder, homić
lezbijka	<i>lesbian</i>	homoseksualka, lezba, lezbača, itd.
osoba s invaliditetom	<i>disabled person</i>	invalid, osoba s posebnim potrebama
osobe koje žive s HIV-om	<i>people living with HIV (PLWHIV)</i>	sidaši
osobe koje se nalaze pod povećanim rizikom	<i>people under increased risk</i>	rizične skupine
prodavatelj seksualnih usluga	<i>commercial sex worker</i>	muška prostitutka, kurviš
prodavateljica seksualnih usluga	<i>commercial sex worker</i>	prostitutka, kurva
rizično ponašanje	<i>risk behavior</i>	rizične skupine
svodnik	<i>pimp</i>	makro
transrodna osoba	<i>transgendered person</i>	trandža, pederko, muškarača...
zloraba droge	<i>drug abuse</i>	drogiranje

Preuzeto iz: HIV/AIDS, stigma i diskriminacija, Zagreb, 2004.